

La 96a Japana Esperanto-Kongreso, en la urbo Kôhu, Yamanasi

Dato: la 10a, 11a, 12a de oktobro 2009 / **Kongresejo:** Universitato Yamanasi-Eiwa

Kongresa Temo:

Esperanto, Tergloba lingvo de la 21a jarcento — 150a datreveno de Zamenhof

Ĉefaj programeroj

la 10a de oktobro (sabato)

Posttagmeze: Ekskurso, fakaj kunsidoj

Vespere: Amika Vesperto (prezentantoj atendataj)

La 11a de oktobro (dimanĉo)

Antaŭtagmeze: Fakaj kunsidoj, prelegoj (esperante, japane)

Posttagmeze: Deklamrakontado: KANDA Kôyô *Vivo de Zamenhof* (japane)

Vespere: Komuna bankedo

La 12a de oktobro (lundo)

Antaŭtagmeze: Fakaj kunsidoj, Prelegoj (esperante, japane)

Posttagmeze: Ĝenerala kunveno de la kongreso

Post la kongreso: Ekskurso al Yatugatake Esperanto-Domo

Memoraĵo: Antologio de Zamenhof

Libro por lerni esperanton kaj Zamenhofon kun komento

Redaktos japana zamenhofologo KAWANISHI Tetsuro

Kotizoj:

Loĝantoj en Japanio (inkl. eksterlandanojn)

5 000 enoj (ĝis la 28a de februaro 2009)

6 000 enoj (ĝis la 31a de julio 2009)

7 000 enoj (post la 31a de julio 2009)

Pri ceteraj kotizoj (handikapuloj, junuloj, lernantoj, eksterlandanoj, moralaj partoprenoj ktp) demandu al Konstanta Kongresa Sekretario (vidu suban kadron).

Komuna loĝloko:

Hotelo Sekitei: 13 500-enoj (4persona ĉambro)

Ekskurso: 2 100 enoj

Foto: 1 000 enoj

Lunĉo: en la 11a kaj 12a de oktobro, 950 enoj potage

Pri plidetalaj informoj havu kontakton kun Konstanta Kongresa Sekretario Doi Hirokaz,
ĉe Japana Esperanto-Instituto/ JP-162-0042 Tôkyô-to Sinzyuku-ku Waseda-mati 12-3
telefono.: +81-3-3203-4581, fakso: +81-3-3203-4582, retadreso: jek96k@jei.or.jp
<http://members.jcom.home.ne.jp/verda/jek96.htm>



**La 96a
Japana Esperanto-Kongreso
Kôhu, Yamanasi
la 10a-12a de oktobro 2009**



第 96 回日本エスペラント大会

(山梨県甲府市)

日時: 2009 年 10 月 10 日 (土), 11 日 (日), 12 日 (日・祝日 体育の日)

会場: 山梨英和大学 (〒400-8555 山梨県甲府市横根町 888 TEL:055-223-6020(代))

主催: 山梨エスペラント会, 財団法人 日本エスペラント学会, 日本大会常置委員会

後援 (予定): 文部科学省, 日本ユネスコ国内委員会, 独立行政法人 国際交流基金, 社団法人 日本ユネスコ協会連盟, 社団法人 日本ペンクラブ, 山梨県, 甲府市, 山梨県教育委員会, 甲府市教育委員会, 山梨放送 (YBS), テレビ山梨 (UTY), NHK, 山梨日日新聞, 朝日新聞, 読売新聞, 毎日新聞, 産経新聞

エスペラントの創始者ザメンホフ生誕 150 年を迎える 2009 年, 第 96 回日本エスペラント大会は山梨県甲府市で開催します。甲府市は, 武田信玄の父信虎により居館が築かれ, 甲斐の府中「甲府」としての歴史が始まりました。徳川時代には, 幕府の直轄地となり, 甲府城には勤番支配がおかれ, 幕末を迎えた歴史の長い町です。作家太宰治は戦前の甲府について「シルクハットを倒さまにして底に小旗を立てたような, 文化のしみとおったハイカラなまち」と書いています。

甲府大会はザメンホフ生誕 150 周年記念大会です。ザメンホフが提唱し, わたしたちに与えてくれた共通言語であるエスペラントにより, わたしたちエスペランチストはさまざまな恩恵を受けています。それは, 個人のみならず, 社会全体が受ける恩恵でもあります。生誕 150 周年の年に開く日本エスペラント大会のテーマは「**21 世紀の地球語エスペラント — ザメンホフ生誕 150 周年**」。神田甲陽師による一般公開の講談「ザメンホフ一代記 (仮題)」, 大会記念品は日本の zamenhofologo 川西徹郎さんの『ザメンホフ選集 (仮題)』, 番組もザメンホフ尽し。ザメンホフ生誕 150 周年にふさわしい, エスペラントの原点に戻る, 地味ではあるが, 心に残る大会を目指します。皆さまの参加をお待ちしています。

大会観光案内

芸術の森公園 (山梨県立美術館・文学館) 見学コース 美術館は 1978 年の開館以来「ミレーの美術館」として広く親しまれています。明治期から日本人に広く親しまれてきた 19 世紀フランスの農民画家ミレーのコレクションでは《種をまく人》をはじめとする油彩画やデッサン, 版画などによって画業を知ることができます。創立 30 周年には, 新たに《眠れるお針子》が収蔵され, 「ミレーの美術館」としてさらに有名になっています。また, 芥川竜之介, 飯田蛇笏など山梨県ゆかりの作家たちの直筆原稿などを展示する文学館, そして, 彫刻の点在する緑豊かな芸術の森の散策もお楽しみください。

主 な プ ロ グ ラ ム

ザメンホフ生誕 150 周年を記念してザメンホフにまつわる講演・討議などを予定

10月10日(土) 午後 ・観光 山梨県立美術館、山梨県立文学館見学コース
・分科会、市民対象初級講座（公開）
夕 ・Amika Vespero（出演者募集中）

10月11日(日) 午前 ・分科会、講演（エスペラント、日本語）
午後 ・講談「ザメンホフ一代記（仮題）」神田甲陽師（公開）
夕 ・懇親会（Bankedo）

10月12日(月・祝日＜体育の日＞)
午前 ・分科会、講演（エスペラント、日本語）
午後 ・全体集会
大会終了後 大会後観光（ハケ岳エスペラント館へ）

大会記念品 川西徹郎編『ザメンホフ選集（仮題）』

ザメンホフがなぜエスペラントを構想したか。そして続くエスペランティストたちが何に魅せられてエスペラントを自らのものとして使用し、普及に力を尽くしたか。日本のザメンホフ学の泰斗川西徹郎さん（日本エスペラント学会理事・出版部長）が渾身の力を込めて編集するザメンホフ選集。原文、翻訳、注釈をつけて、ザメンホフの思想を追う、初学者を対象とした基本学習書。

大会場：山梨英和大学への交通（〒400-8555 山梨県甲府市横根町 888）

1. 東京方面から：JR 中央本線「石和温泉駅」下車、英和大学經由甲府方面バスで約 7 分または徒歩 25 分
2. 長野方面から：JR 中央線「甲府駅」下車、南 7 番口バス乗り場より英和大学經由「石和温泉駅」行きで約 15 分
JR 中央線「酒折駅」下車、酒折駅入口バス停より英和大学經由「石和温泉」下車約 5 分、または徒歩 25 分
3. 静岡方面から：JR 身延線「善光寺駅」下車、「善光寺駅入口」バス停より「英和大学經由石和温泉行」で約 7 分

大会推奨宿泊所 ホテル石庭への交通（〒406-0036 山梨県笛吹市石和町窪中島 587 tel. 055-262-4155）

- ※ JR 中央本線「石和温泉駅」下車、約 1km。タクシーで 5 分、徒歩なら約 15 分。
- ※ JR 中央本線「石和温泉駅」は、甲府から約 8 分、新宿から特急で約 1 時間半、名古屋から塩尻經由特急で 3 時間強（乗り継ぎのための待ち時間が長いことあり）。特急かいじは平日、1 時間にほぼ 1 本。石和温泉駅停車。

観光（10日） 参加者は甲府駅下車、南口集合、バスで目的地へ。

大会参加費など

（単位は円）

参加費	2 月末 日まで	7 月末 日まで	8 月 1 日以降	記念品・報告書、備考
①一般	5,000	6,000	7,000	あり
②障害者	2,000	3,000	4,000	あり
③家族	2,000	3,000	4,000	なし、記念品の受領希望者は①で申し込んで下さい
④青年	2,000	3,000	4,000	あり、（1983 年 1 月 1 日以降の生まれの人）
⑤中学・高校生	1,000	1,500	2,000	あり、ただし、単独参加者に限る
⑥小学生以下	500	700	1,000	なし
⑦外国からの留学生	2,000	3,000	4,000	あり、（日本に留学している外国籍の人）
⑧外国から		2,000		
⑨不在参加		3,000		
⑩記念写真		1,000		
⑪懇親会（11 日）		6,500		⑱宿泊者は申込み不要 菜食希望の方は記入のこと。
⑫昼食（11 日）		950		（お茶付き）菜食希望の方は記入のこと
⑬昼食（12 日）		950		
⑭観光（10 日午後）		2,100		山梨県立美術館、山梨県立文学館見学
⑮ JEI 学力検定試験	1 級：5,000 円、2 級：3,000 円、3 級：2,000 円、4 級：1,000 円			
⑯ JEI 新テスト	500 円			
⑰宿泊（10 日）		13,500 円		石和温泉 ホテル石庭。1 部屋 4 人利用。 1 泊 2 食付き。懇親会費用込み。
⑱宿泊（11 日）		13,500 円		（1 部屋 2 人利用の場合は、1 人につき 16,000 円）

の取り消し条件

- 1) ①～⑨の参加費は原則としてお返しできません。
- 2) ⑩～⑯の費用は、8 月末までに限り、返金手数料 500 円を控除して返金します。
- 3) ⑰、⑱宿泊費は 9 月末までに限り、返金手数料 500 円を控除して返金します。

宿泊所：大会推奨のホテル石庭から大会場の山梨英和大学への送迎はバスを用意する予定です。またホテル石庭以外の宿を希望する方は下記に直接お申し込み下さい。

1. 山梨県立青少年センター（tel.055-237-5311 <http://www.nns.ne.jp/ass/yp-yaf/>：素泊まり 680 円（最寄り駅 JR 石和温泉駅歩 1.5km。大会場にも近い）
2. ホテルルートイン甲府石和（tel.055-262-1011）シングル 6,500 円（税込み）（ビジネスホテル、石和温泉駅からタクシーで約 5 分、徒歩 30 分）
3. 東横イン甲府舞鶴城公園（tel.03-5714-5489）シングル 5,460 円（税込み）（甲府駅から徒歩 7 分、大会場へは、甲府駅からバス）

連絡先：日本エスペラント大会事務局 財団法人日本エスペラント学会内
〒162-0042 東京都新宿区早稲田 12-3 メールアドレス jek96k@jei.or.jp（第 96 回大会専用）
電話: 03-3203-4581, FAX: 03-3203-4582, お問い合わせはなるべくメールでお願いします。

ホームページ：<http://members.jcom.home.ne.jp/verda/jek96.htm>

参加申込みは（同封の）郵便振替 00100-4-400372（日本エスペラント大会）へ。振り替え到着後 2 週間をめどに領収書（はがき）をお送りします。